

外賣熱線 Takeaway Hotline: 2829 7980

## 冷盤、前菜 Appetizer

	糖心皮蛋酸薑 Preserved Duck Egg with Pickled Ginger	\$ 88
1	五香鴨舌 Marinated Duck Tongue with Five-spice	\$178
	花雕醉豬手 Pork Knuckle in Chinese Yellow Wine	\$178
	花雕醉雞 Chicken in Chinese Yellow Wine	\$188
	香煎花雕醉雞 Pan-fried Chicken in Chinese Yellow Wine	\$198
1	川味口水雞 Chicken in Chilli Oil Sauce	\$188
	蒜泥黃瓜 Cucumber tossed with Garlic	\$98
	蒜泥白肉 Pork with Garlic & Chilli Sauce	\$178
	黑松露鮮菌素鵝 Deep-fried Bean Curd Sheet rolled with Wild Mushroom and Black Truffle	\$ 158
	陳醋海蜇頭 Jelly Fish tossed with Aged Vinegar	\$158
	椒鹽九肚魚 Crispy Bombay Duck Fish with Salted Chilli	\$ 168
a)	米椒伴木耳 Black Fungus tossed with Chilli	\$98
<b>)</b>	七味脆豆腐 Crispy Bean Curd	\$98
1	四喜烤麩 Bamboo Shoots and Broad Beans	\$88
ţ	雞 絲 粉 皮 Chicken with Bean Jelly & Peanut Sauce	\$108

1

#### 燒味 Barbequed & Roast

Þ	蜜汁靚叉燒 Barbequed Pork glazed with Honey	\$278
	化皮乳豬件 Roasted Suckling Pig	\$288
	掛爐燒鵝皇 Roasted Goose	\$258
	冰燒三層肉 Crispy Pork Brisket	\$208
	桶子豉油雞(半隻) Supreme Soya Sauce Chicken (half bird)	\$248
	燒味雙併 Barbequed Meat Combination	\$288
	乳豬燒味雙併 Roasted Suckling Pig and Barbequed Meat Combination	\$ 338
	湯、羹 Soup	
		每位/per person
~		
a)	杏汁燉白肺湯 Double-boiled Pork Lung Soup with Almond Juice	\$118
<b>İ</b>	珍菌螺頭燉老雞湯 Double-boiled Sea Whelk with Wild Mushrooms and Chicken Soup	\$118
	金瑤白玉海皇羹 Bean Curd Soup with Conpoy and Seafood	\$ 108
	魚肚粟米羹 Fish Maw and Sweet Corn Soup	\$ 98
	番茄珍菌素羹 Tomato and Wild Mushroom Soup	\$ 98
	-	
	西湖牛肉羹 Minced Beef Soup with Crab Meat and Egg White	\$ 98
	西湖牛肉羹	\$98 \$98

Double-boiled Shark's Fin, Abalone, Fish Maw and Sea Cucumber Soup

2

扫牌菜式 Signature Dish

開瓶費/每瓶: 餐酒/香檳 \$200、烈酒 \$250 Corkage fee/per bottle: Wine \$200, Spirits \$250

#### 魚翅 Shark's Fin

		每位/per person
	生拆蟹肉乾撈翅	\$688
	Braised Shark's Fin and Crab Meat served with Bouillon on Side	
	高湯燉鮑翅	\$568
	Double-boiled Shark's Fin with Superior Soup	
	紅燒大鮑翅	\$568
	Braised Superior Shark's Fin Soup with Brown Sauce	
þ	肘子菜膽燉翅	\$488
	Double-boiled Shark's Fin, Sliced Yunnan Ham and Cabbage Soup	
	煲仔海皇排翅	\$488
	Braised Shark's Fin Soup with Seafood in Casserole	

#### 燕窩 Bird's Nest

	黃耳竹笙燕窩羹 Braised Bird's Nest Soup with Yellow Fungus and Bamboo Pith	每 位/per person \$198
	生拆蟹肉雞蓉燴燕窩 Braised Bird's Nest with Crab Meat and Minced Chicken	\$198
¢	紅燒燴官燕 Braised Superior Bird's Nest in Brown Sauce	\$498
₿r	生磨杏汁燉官燕 Double-boiled Sweetened Supreme Bird's Nest Soup with Almond Cream	\$498

3

開瓶費/每瓶: 餐酒/香檳 \$200、烈酒 \$250 Corkage fee/per bottle: Wine \$200, Spirits \$250

## 鮑、參、海 味 Dried Seafood

	蠔皇原隻二十頭吉品鮑魚 Braised Whole Yoshihama Abalone with Oyster Sauce (20-head)	每隻/per abalone 時價
	蠔皇原隻二十五頭吉品鮑魚 Braised Whole Yoshihama Abalone with Oyster Sauce (25-head)	時價
	蠔皇原隻三十頭吉品鮑魚 Braised Whole Yoshihama Abalone with Oyster Sauce (30-head)	時價
	蠔皇原隻南非六頭鮑魚 Braised Whole South Africa Abalone with Oyster Sauce	\$238
Þ	蠔皇原隻澳洲三頭鮑魚 Braised Whole Australian Abalone with Oyster Sauce	\$600
	鮑魚汁炆日本關西遼參 Slow-cooked Whole Kansai Sea Cucumber with Abalone Sauce	每條/per cucumber \$238
<b>)</b>	蠔皇花膠扣玉掌 Braised Fish Maw and Goose Web with Oyster Sauce	每位/per person
	Braised Fish Maw and Goose web with Oyster Sauce	\$668
	Braised Fish Maw and Goose Web with Oyster Sauce 鮑魚汁扣花膠(每件約三兩重) Braised Fish Maw with Abalone Sauce	\$668 每件/per piece \$980
	鮑魚汁扣花膠(每件約三兩重)	每件/per piece
	鮑魚汁扣花膠(每件約三兩重) Braised Fish Maw with Abalone Sauce 蠔皇花菇玉掌煲	每件/per piece \$980
	鮑魚汁扣花膠(每件約三雨重) Braised Fish Maw with Abalone Sauce 蠔皇花菇玉掌煲 Casserole of Goose Web and Black Mushroom with Oyster Sauce 京葱爆刺參	每件/per piece \$980 \$250

4

## 海鮮 Seafood

	芝士黃金焗蟹蓋 Baked Crab Shell stuffed with Crabmeat, Onion and Cheese (製作需時 25 分鐘 / preparation time : 25 minutes)	每隻/per r	piece \$218
	百花鑲蟹鉗 Crispy Crab Claw coated with Minced Shrimp	每隻/per r	piece \$108
1	老乾媽甜酸菜炒雙蚌 Stir-fried Clam Duo with Sour Vegetable in Lao Gan Ma Chilli Sauce		\$268
	薑蔥美洲生蠔煲 Casserole of American Oyster with Ginger and Spring Onion	Ş	\$298
1	麻辣水煮魚片 Sliced of Garoupa simmered in Sichuan Chilli Broth	Ş	\$338
	紅燒斑腩煲 Casserole of Garoupa's Belly with Bean Curd	Ş	\$318
E)	芙蓉珊瑚蝦球 Sautéed Prawn topped with Crab Roe and Egg White	Ş	\$358
	黑椒粉絲海蝦煲 Casserole of Shrimp with Vermicelli and Black Pepper	Ş	\$338
	豉油皇煎海蝦 Pan-fried Prawn with Soy Sauce	Ę	\$338
	黃金明蝦球 Sautéed Crispy Prawn coated with Salty Egg Yolk	Ę	\$338
	XO 醬燒鱔球 Roasted Eel with XO Sauce	Ę	\$298
	北海道元貝皇(燒汁/鮑汁) Pan-fried Hokkaido Scallop (Gravy/Abalone Sauce)	每隻/per p	piece \$148

## 牛、豬 Beef & Pork

惹味和牛尾煲 Casserole of Australian Wagyu Oxtail in our Chef's Sauce	\$398
清湯蘿蔔牛腩煲 Casserole of Beef Brisket and Turnip with Superior Soup	\$268
水煮滑牛肉 Slices of Beef simmered in Sichuan Chilli Broth	\$268
德陽金酸湯滑牛肉     Slices of Beef in Hot and Sour Golden Broth	\$268
黑椒牛仔骨煲 Casserole of Beef Short Rib in Black Pepper Flavour	\$278
蒜香安格斯牛肉粒 Stir-fried Angus Beef Cubes with Garlic	\$268
▶ 秘製海山骨 Crispy Pork Rib Marinated with Preserved Shrimp Paste	\$220
椒鹽焗肉排 Deep-fried Pork Rib with Salty Chilli	\$220
大澳蝦醬銀魚蒸肉根 Steamed Pork Fillet with Silver Fish in Preserved Shrimp Paste	\$178
菠蘿咕嚕肉 Sweet and Sour Pork with Pineapple and Capsicum	\$188
蜜桃生炒骨 Sweet and Sour Pork Rib with Peach and Capsicum	\$188
陳皮土魷剁肉餅 Steamed Minced Pork Cake with Squid and Dried Mandarin Peel	\$188
梅菜皇扣肉煲 Casserole of Pork Belly with Preserved Vegetable	\$230

到招牌菜式 Signature Dish

## 家禽 Poultry

▶ 棗皇魚肚蒸滑雞 Steamed Chicken with Fish Maw and Red Dates		\$258
人風味辣子雞 Deep-fried Chicken with Chilli "Sichuan Style"		\$248
鹹魚雞粒豆腐煲 Casserole of Chicken with Bean Curd and Salty Fish		\$198
鮑魚炆滑雞煲 Casserole of Abalone and Chicken		\$328
荔茸香酥鴨 Deep-fried Boneless Duck coated with Taro Paste	壹隻 whole bird	\$528
	半隻 half bird	\$268
脆皮龍崗雞 Deep-fried Crispy Chicken	壹隻 whole bird	\$498
	半隻 half bird	\$258
♪ 金華玉樹雞 Sliced Boneless Chicken with Yunnan Ham and Green	壹隻 whole bird	\$560
	半隻 half bird	\$280
北京片皮鴨 (需預訂) ♪ Peking Duck (advance order)	壹隻 whole bird	\$738
二食菜式: 鴨崧 生菜片 Second Crouse: Stir-fried Minced Duck with Lettuce Cup	二食 2nd Course	\$180
紅燒妙齡鴿 Deep-fried Baby Pigeon	每隻 per bird	\$118

# 豆腐、蔬菜 Bean Curd & Vegetable

	蔴婆辣豆腐 Braised Bean Curd with Minced Pork and Chilli Paste	\$168
	家鄉豆腐煲 Casserole of Minced Pork with Bean Curd and Salted Vegetable	\$168
	伴水芹香鮮玉帶 Sautéed Scallop with Lotus Root, Celery, Snow Pea and Lily Bulb	\$258
	豉汁帶子蒸豆腐 Steamed Scallop on Bean Curd with Black Bean Sauce	\$238
	蠔皇雙冬扒時蔬 Braised Vegetable with Black Mushroom and Bamboo Shoot in Oyster Sauce	\$178
	御苑小炒皇 Sautéed Celery, Barbequed Pork, Shrimp and Scallop	\$198
	啫啫肉根大芥菜 Casserole of Pork Fillet with Green Mustard	\$178
	蝦醬啫啫唐生菜 Casserole of Chinese Lettuce with Preserved Shrimp Paste	\$158
	瑤柱雜菜煲 Casserole of Assorted Vegetable and Conpoy with Soup	\$178
<b>a</b>	海南涼瓜肉絲黃豆煲 Casserole of Bitter Melon with Shredded Pork and Yellow Bean	\$198
	海味節瓜粉絲煲 Casserole of Hairy Gourd with Dried Seafood and Vermicelli	\$178

和牌菜式 Signature Dish

8

開瓶費/每瓶: 餐酒/香檳\$200、烈酒\$250 Corkage fee/per bottle: Wine\$200, Spirits\$250

## 健康素食 Health Delicacies

椰汁香芋南瓜煲 Casserole of Taro and Pumpkin with Coconut Cream	\$168
欖菜乾煸四季豆 Sautéed String Bean with Pickled Vegetable and Black Mushroom	\$168
花菇燒豆腐 Braised Bean Curd with Black Mushroom	\$168
懷舊溫公齋煲 Braised Black Fungus, Bean Curd Stick, Eggplant, String Bean, Vermicelli and Vegetable in Taro Sauce	\$158
榆耳百合炒蓮藕片 Sautéed Lotus Root with Lily Bulb, Honey Bean and Elm Fungus	\$158
菜甫涼瓜煎蛋角 Pan-fried Omelet with Preserved Radish and Bitter Melon	\$168
杏汁杞子鮮枝竹泡勝瓜 Simmered Angled Luffa, Bean Curd Sheet and Wolfberries in Almond Juice	\$158
雲耳百合炒鮮淮山 Sautéed Black Fungus and Lily Bulb with Yam	\$158
竹笙鼎湖上素 Braised Assorted Fungus and Mushroom with Bamboo Pith	\$198

## 溫 馨 家 鄉 菜 Warmth Home Delicious

順德煎焗魚嘴 Pan-fried Fish Head with Spring Onion and Ginger	\$298
薑 蔥 焗 魚 雲 Baked Grass Carp Head with Ginger and Spring Onion	\$278
家鄉南乳扣豬手 Braised Pork Knuckle with Red Bean Curd Paste	\$208
陳皮蒸牛肉餅 Steamed Minced Beef Cake with Dried Mandarin Peel	\$188
滑蛋鮮茄牛肉 Scrambled Egg with Beef and Tomato	\$158
金針雲耳牛腱煲 Casserole of Beef Shank with Black Fungus and Dried Lily Bud	\$208
紅燒琵琶豆腐 Braised Bean Curd with Dace Fish Paste and Chinese Ham	\$158
漁香茄子煲 Spicy Eggplants with Minced Pork in Clay Pot	\$158

## 家常菜 Home Enrichment Dishes

	粟 米 石 斑 塊 Deep-fried Garoupa Fillet with Sweet Corn Sauce	\$328
	薑蔥炒斑球 Stir-fried Garoupa Fillet with Ginger and Spring Onion	\$328
	醬皇干鍋海鮮粉絲煲 Casserole of Seafood with Vermicelli	\$318
1	蝦籽柚皮 Braised Pomelo Skin with Dried Shrimp Roe	\$220
=),	, 桂花梨黑醋肉桂骨 Braised Pork Rib with Osmanthus and Pear in Black Vinegar Sauce	\$248
	中式牛柳脯 Fried Beef Tenderloin Fillet with Onion in Sweet and Sour Flavour	\$278
	蟹肉圍蝦蒸雞蛋白 Steamed Egg White with Crab Meat and Shrimp	\$298
	櫻花蝦魚腐煮勝瓜 Sautéed Angled Luffa with Sakura Shrimp and Fish Curd	\$208

## 飯、麵 Rice & Noodles

<b>)</b>	粒粒泡貴妃飯 Poached Rice with Diced Seafood in Fish Broth	\$238
	蒜香櫻花蝦海鮮炒飯 Fried Rice with Sakura Shrimp, Seafood and Garlic	\$218
	桂花瑤柱蟹肉炒米粉 Stir-fried Rice Noodles with Crab Meat, Conpoy and Egg	\$218
	鮑汁海味燴飯 Braised Rice with Dried Seafood, Chicken, Sea Cucumber in Abalone Sauce	\$238
<b>a</b>	梅菜豚肉脆米飯 Fried Rice with Pork Belly and Preserved Vegetable	\$228
	上湯蝦球烏冬麵 Undo Noodles with Prawn in Superior Soup	\$248
<b>)</b>	鮑汁薑葱叉燒撈粗麵 Egg Noodles tossed with Shredded Barbequed Pork, Spring Onion, Ginger and Abalone Sauce	\$218
	鮑汁金菇炆伊麵 Braised E-fu Noodles with Enoki Mushroom in Abalone Sauce	\$198
	香蔥頭抽帶子炒麵 Stir-fried Noodles with Scallop and Supreme Soy Sauce	\$238
	鴻圖窩伊麵 E-fu Noodles with Crab Meat, Crab Roe and Egg in Superior Soup	\$268
	菜薳龍躉球炒河粉 Fried Rice Flour Noodles with Giant Grouper Fillet	\$248
	金瑤玉帶蛋白炒飯 Fried Rice with Duo Scallop and Egg White	\$238